



### **L'Oreiller d'Élévation Troop/Directives d'Installation**

(Conçu pour être utilisé avec un oreiller d'intubation standard)

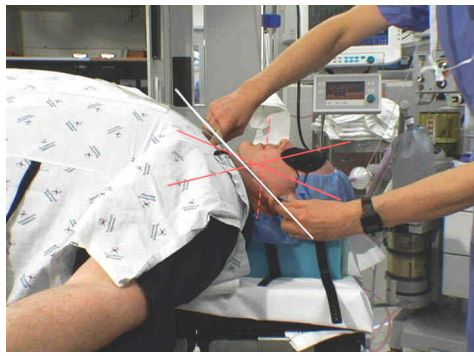
Placer un "trans-drap" sous l'Oreiller d'Élévation (OE); au besoin, cela facilitera le déplacement simultané du patient et de l'(OE).



(Fixer la table d'opération dans une position légèrement abaissée... ceci facilite le transfert du patient; post- transfert du patient, élever le dos pour atteindre **la position T.E.P.L.**

(Placer un oreiller "ordinaire" d'hôpital sous les genoux du patient)

**Utilisez la couverture protectrice pour l'Oreiller d'Élévation en mousse jetable ou l'Oreiller d'Élévation recouvert de vinyle.**



**Patient morbidement obèse : de la position complètement couché sur le dos, à la position « Tête Élevé Position Laryngoscopie » T.E.P.L.**

*(Teaching web site...[www.troopelevationpillow.com](http://www.troopelevationpillow.com))*

(Pour tous renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec Mercury Medical @ (1-800-237-6418) [www.mercurymed.com](http://www.mercurymed.com))

## **Directives d'Installation pour utiliser Troop L'Oreiller d'Élévation (O.E.)**

- 1) Placer l'Oreiller d'Élévation (O.E.) à la tête de la table d'opération et recouvrir l'O.E. avec la **couverture imperméable (vendue séparément)**. (cette couverture offre un confort additionnel au patient en plus de maintenir l'O.E. propre). **Placer l'oreiller d'intubation standard recouvert de vinyle sur le plateau / le côté plat de l'O.E. qui est aussi recouvert de vinyle.** Placer un trans-drap sous l'O.E. Au besoin, ceci facilitera le déplacement simultané du patient et de l'O.E. (position lithotomie par exemple) assurant que le patient demeure ainsi dans la même position, "Tête Élevé Position Laryngoscopie" (T.E.P.L.)
- 2) Fixer la table d'opération dans une position de ~ 5–10 degrés (position légèrement abaissée); le patient pourra ainsi être déplacé du brancard à la table d'opération tout en maintenant le même niveau horizontal.
- 3) Les épaules du patient doivent reposer sur la courbe supérieure de l'**Oreiller d'Élévation**. La tête du patient devrait reposer sur l'oreiller d'intubation standard placé sur le plateau au haut de l'O.E.
- 4) Une fois que le patient a été placé sur la table d'opération et qu'il repose bien sur l'**Oreiller d'Élévation**, et l'oreiller d'intubation standard, ajuster au besoin la table d'opération à ~ 5-10 degrés.
- 5) Rehausser les supports de bras à l'aide de caoutchouc mousse ou de couvertes repliées ou utiliser les **Coussins pour Supports de Bras (recouvert de vinyle) (vendus séparément) .....item no 10-910-07**
- 6) **Placer un oreiller "ordinaire" d'hôpital sous les genoux du patient.**

**ATTENTION :** Pendant la chirurgie, surveiller attentivement que l'O.E. et le patient ne glisse pas, si la table d'opération est fixé en 'Steep Trendelenberg'

À NOTER : ci-joint un échantillon de la **Couverture Imperméable pour l'O.E. Troop ....pour fins de contrôle d'infection** ; utiliser une nouvelle couverture jetable pour chaque patient....les couvertures sont disponibles (30 par boîte) **item # 10-910-03.**

Mercury Médical, Clearwater, Florida [www.mercurymed.com](http://www.mercurymed.com) 1-800-237-6418

[www.troopelevationpillow.com](http://www.troopelevationpillow.com)



(Manufacturer)  
CR Enterprises, LLC  
4701 Augusta Drive  
Frisco, Texas 75034



Scanlon Group BV in the Netherlands  
Tel: + 353 91 443609

Distributed by: Mercury Medical; Clearwater, Florida USA



(Refer to instructions for use)